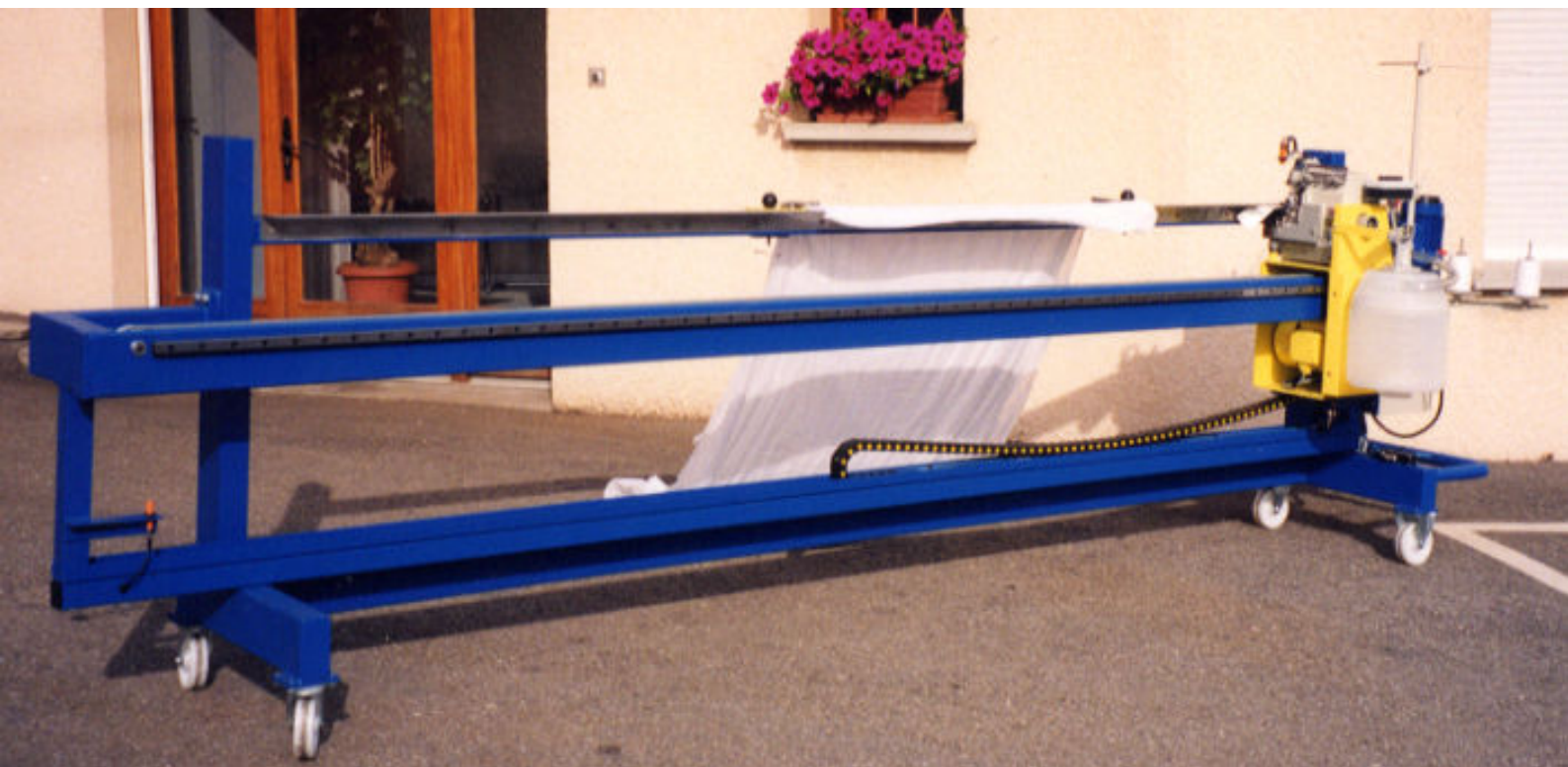


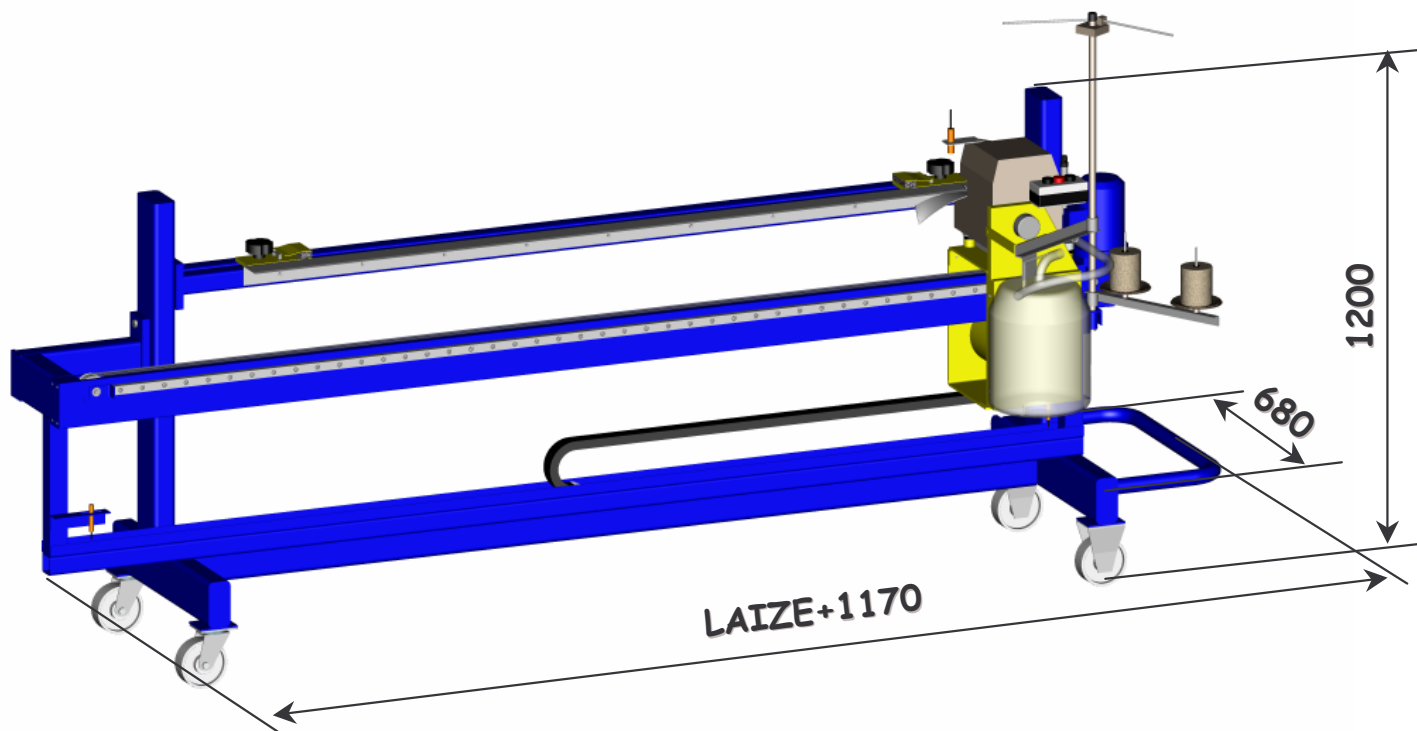
BERTHOLON

69490 SAINT-LOUP - FRANCE



**BANC DE COUTURE
AUTOMATIQUE**

**AUTOMATIC SEWING
MACHINE**



Caractéristiques

- Banc mobile
- Énergie: 220V mono + air comprimé
- Laize de 160 cm à 450 cm
- Cycle automatique
- Surjeteuse-raseuse
- Coupe chaînette automatique

Characteristics

- Mobile bench
- Energy: 220V mono + compressed air
- Length (Laize): 160 cm to 450 cm
- Automatic cycle
- Overcast-shears
- Automatic small chain cutter

BERTHOLON sa

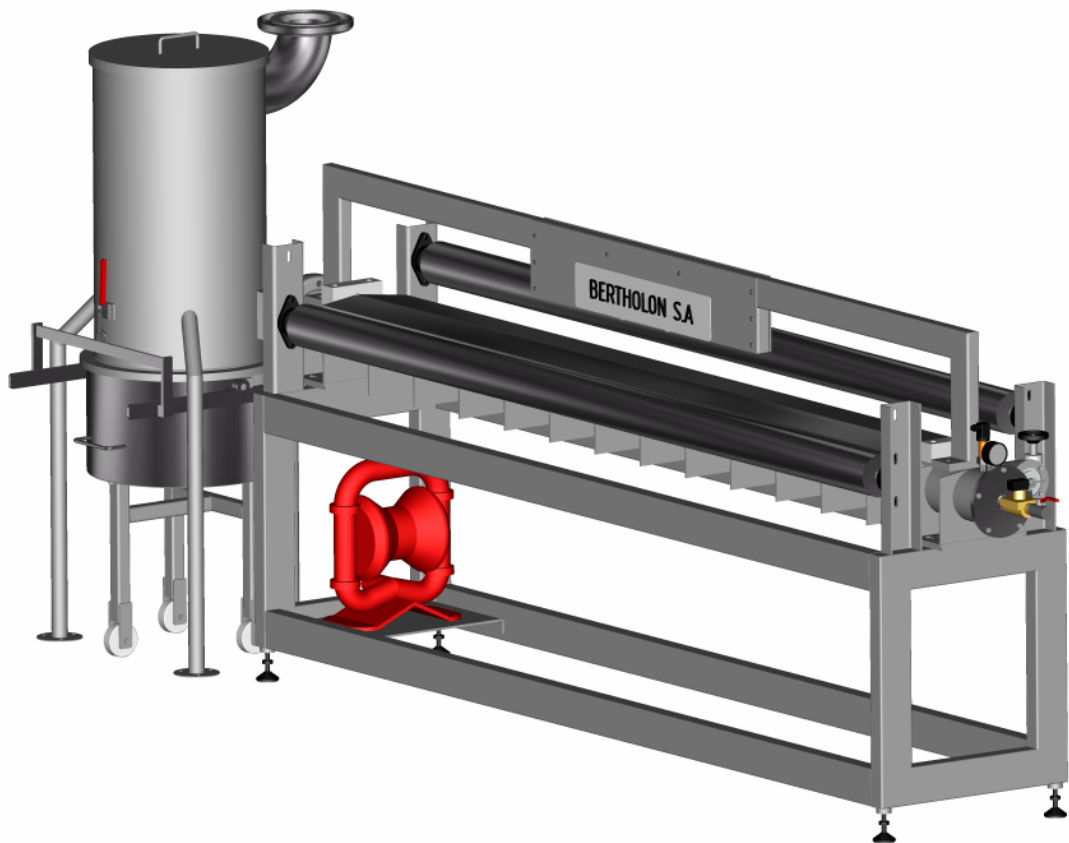
Le Pied de Vindry - R.N. 7
69490 SAINT-LOUP - FRANCE

Tél. : 04 74 63 04 31 - Fax : 04 74 63 44 79

www.bertholon.com / Email: info@bertholon.com

BERTHOLON

69490 SAINT-LOUP - FRANCE



LEVRE DE SUCCION SUCTION LIP

Applications courantes

- Exprimage, apprêtage et teinture pigmentaire des tissus

Avantages

- Économie d'énergie
- Augmentation des vitesses de production
- Diminution de l'encrassement des rames sécheuses
- Amélioration de la qualité des tissus due à l'extraction des interstitielles
- Distribution uniforme des teintures

Ordinary applications:

- Pressing, dressing and tissue pigmentation dyeing

Advantages

- Energy economy
- The increasing of production speed
- Reduction of the crushing of the drying reams
- Improvements of the tissues quality due to the extraction of cracks chinks
- Uniform dyeing distribution

Caractéristiques

- Laize de 100 cm à 450 cm
- Type de pompe ROOTS
- Silencieux séparateur
- Motorisation variable par fréquence
- Puissance de 11 à 45 kW
- Lèvre tout Inox
- Ouverture des lèvres variable par volant
- Séparateur cyclonique filtrant Inox

Option

- Tapis motorisé d'accompagnement pour maille

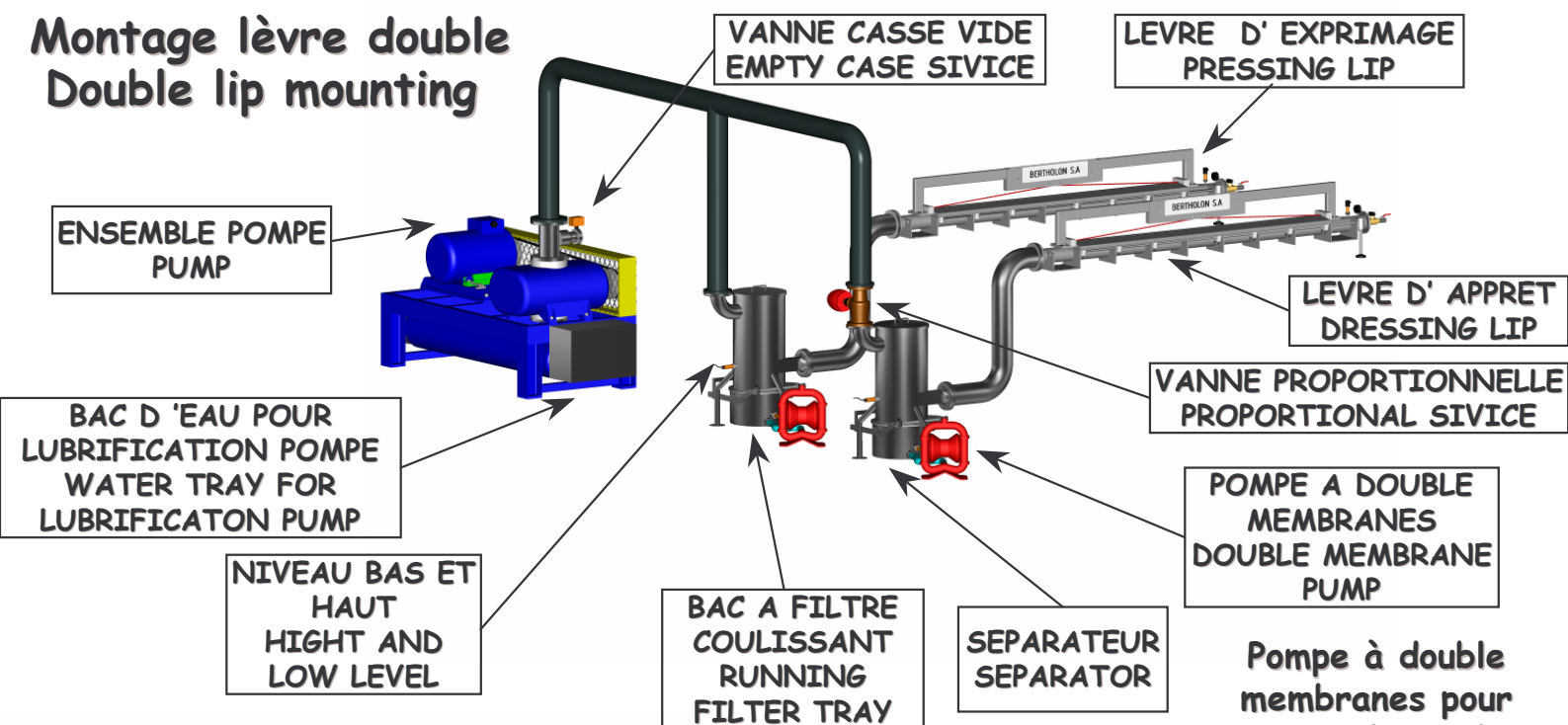
Characteristics

- Length (Laize) from 100 cm to 450 cm
- Pump type ROOTS
- Separator silencer
- Variable frequency motor
- Power from 11 to 45 kW
- Stainless steel lip
- Variable opening of lips (by wheel)
- Cycle separator stainless steel filter

Option

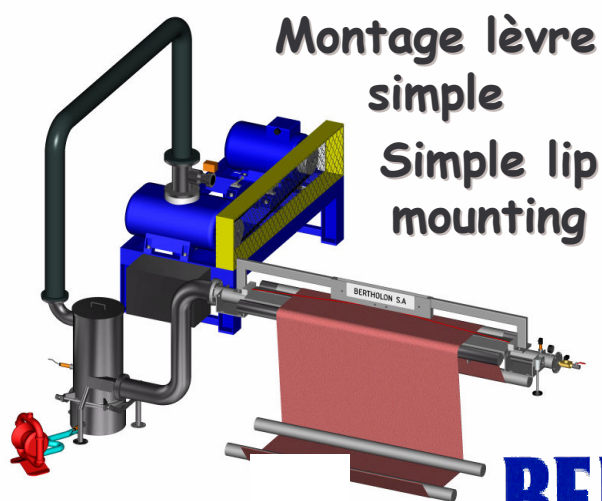
- Motorized carpet accompanied by mesh

Montage lèvre double Double lip mounting

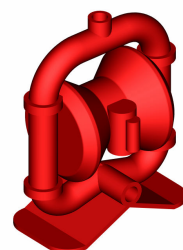


Pompe à double membranes pour reprise du produit dans le séparateur

Montage lèvre simple Simple lip mounting



Séparateur avec filtre intégré
Filter separator



Double membrane pump for renewal of product in separator

BERTHOLON sa

Le Pied de Vindry - R.N. 7
69490 SAINT-LOUP - FRANCE

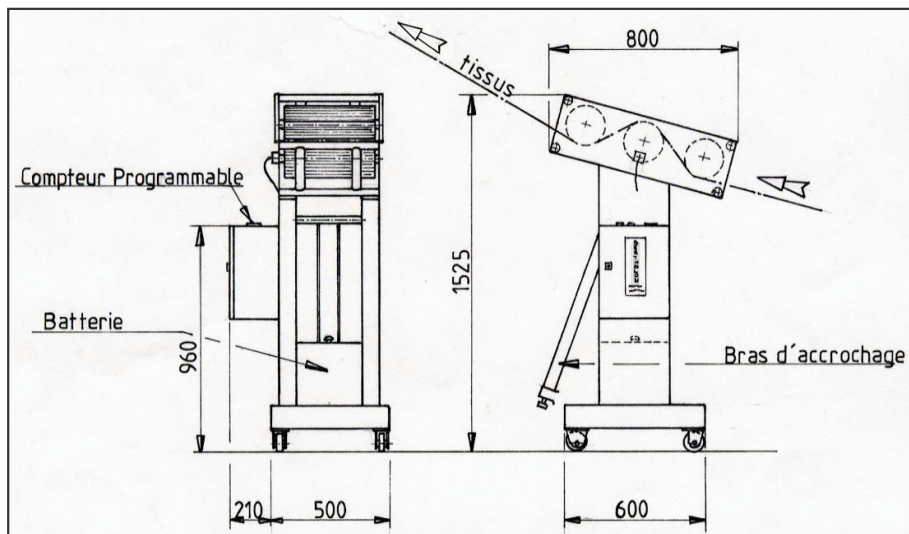
Tél. : 04 74 63 04 31 - Fax : 04 74 63 44 79

www.bertholon.com / Email: info@bertholon.com

BERTHOLON

69490 SAINT-LOUP - FRANCE

METREUR POUR OVER-FLOW QUANTITY OVER- FLOW SURVEYOR



Caractéristiques

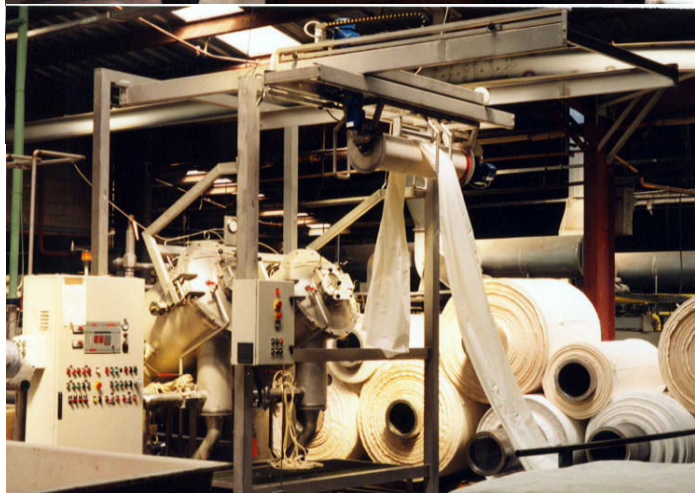
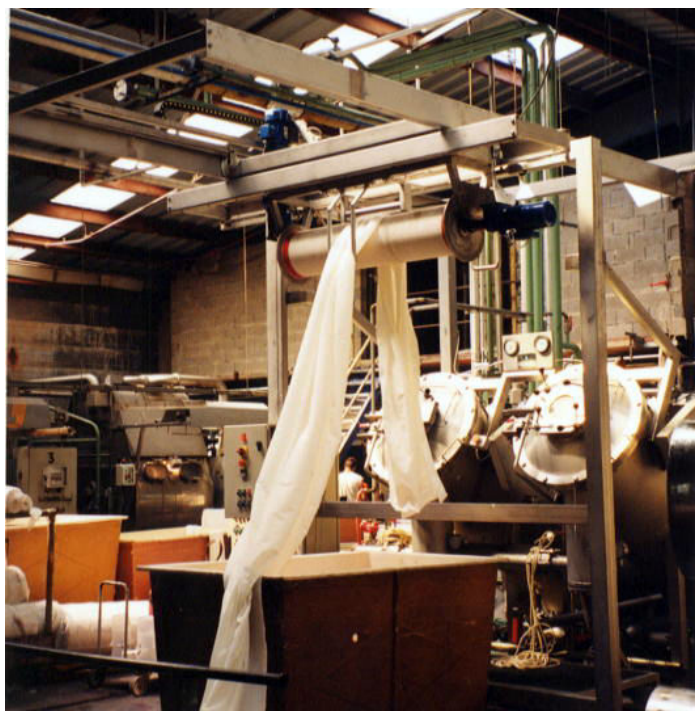
- Construction en acier inoxydable
- Arrêt défilement tissu automatique par blocage des rouleaux
- Longueur programmable sur compteur
- Autonome par batterie rechargeable ou alimentation secteur (220 Volt mono)
- Chargeur de batterie intégré
- Bras de positionnement pour mise en place

Characteristics

- Stainless steel construction
- Automatic stopping of tissues or fabrics by roller blocking
- Programmable length on counter
- Autonomy by rechargeable battery or supplied by electricity (220 Volt mono)
- Battery charger included
- Positioning arm for the setting up

RANGEMENT AUTOMATIQUE POUR SORTIE TEINTURE EN BOYAU

AUTOMATIC ORDERING FOR IN CASING DYEING ONTLET



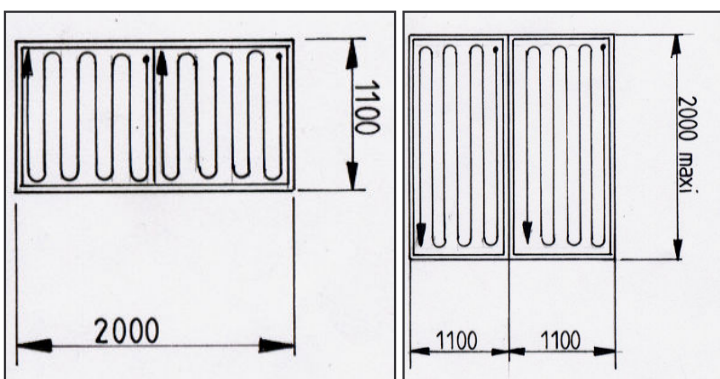
Modes de rangement
Forms of ordering

Caractéristiques

- Construction en acier inoxydable
- Sortie possible pour 1,2, 3 ou 4 canaux
- Introduction: Arrêt défilement tissu automatique par blocage du rouleau
- Longueur programmable sur compteur
- Système va et vient pour rangement dans bac selon deux modes (schémas ci-joint)

Characteristics

- Stainless steel construction
- Possible outlets for one, two, three or four channels
- Introduction: automatic stopping of tissues or fabrics by roller blocking
- Programmable length on counter
- Come and go system with the ordering in trays according two ways (Diagrams shown)



BERTHOLON sa

Le Pied de Vindry - R.N. 7
69490 SAINT-LOUP - FRANCE

Tél. : 04 74 63 04 31 - Fax : 04 74 63 44 79

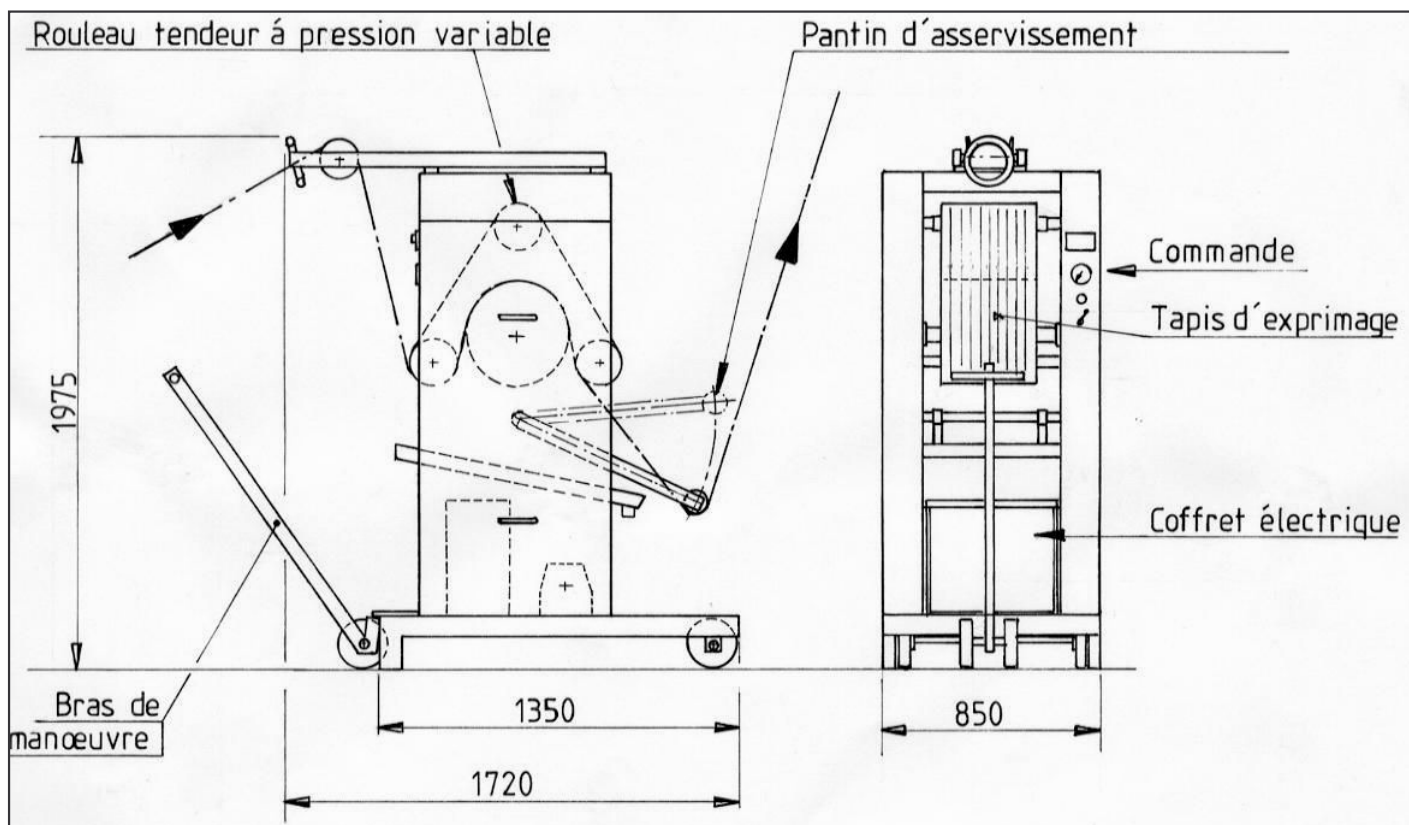
www.bertholon.com / Email: info@bertholon.com

BERTHOLON

69490 SAINT-LOUP - FRANCE



**EXPRIMEUR EN BOYAU
PRESS IN CASING**



Caractéristiques

- Construction en acier inoxydable
- Exprimage par tapis
- Pression variable du tapis
- Bachelle de récupération d'eau
- Pression réglable du pantin
- Vitesse d'avance réglable par pantin d'asservissement pour marche proportionnelle
- Capteur de sécurité de passage nœud
- Transmission par moto réducteur
- Coffret électrique étanche
- Commande en façade
- Bras de manœuvre amovible

Characteristics

- Stainless steel construction
- Carpet pressing
- Variable carpet pressure
- Water recuperation box
- Regulated pressure jack
- Advancing speed regulated by subservient jack by proportional fonction
- Safety sensor of the passage knot
- Transmission by gearmotor
- Electronic waterproof case
- Controls in the front
- Removable manœuvre arm

BERTHOLON sa

Le Pied de Vindry - R.N. 7
69490 SAINT-LOUP - FRANCE

Tél. : 04 74 63 04 31 - Fax : 04 74 63 44 79

www.bertholon.com / Email: info@bertholon.com